

せいかつじょうほうしこまき

2024
2月号

P1 ●日本の学校

P2 ●母子健診などのカレンダー

P3 ●成人検診のおしらせ

●高齢者肺炎球菌ワクチン 予防接種の

接種期限のお知らせ

P4 ●次の税金の支払い期限は 2月 29日(木)です

P4 ●粗大ごみの出し方(捨て方)

P5 ●小牧市ホームページを

外国語で見ることが できます

●在留相談について /

外国人のための相談窓口のおしらせ

P6 ●2023年分の確定申告会場の おしらせ

日本の学校

日本の学校の制度について 知っていますか？

プレスクール

小学校に入学する前の外国人の子どもに、市や国際交流協会などが、ひらがなや数字、小学校のルールを教えます。小牧市では小牧市国際交流協会が行っています。

学校教育

日本の学校教育では、小学校は6年間、中学校は3年間通います。4月に学年が1つ上がります。中学校を卒業した後、高校に3年間通うことが一般的です。その後、専門学校や大学に行く人もいます。

公立の学校と私立の学校について

公立の学校は、国や県や市などの地方公共団体が設立し、または運営している学校です。私立の学校は個人や団体が設立し運営しています。公立の小・中学校の授業料は無料ですが、私立の学校は授業料が必要です。高校と大学は、公立も私立も入学金と授業料が必要です。

受験について

高校に入るためには入りたい高校で試験を受ける必要があります。一般的に5科目の学力テスト(国語、数学、英語、社会、理科)と面接試験を受けます。受験のために塾に通う生徒もたくさんいます。他にも、中学校から推薦してもらうことで受けることができる試験や、自分をPRする試験など、学校によってはいろいろな方法で受験することができます。試験に合格した後、入学する時に入学金が必要です。

問合せ 多文化共生推進室 TEL.0568-39-6527

母子健診などのカレンダー

種類	日にち	場所	受付時間	対象・内容・申し込みなど
4か月児健診・ ははあやし か けんしん 母親歯科健診	2月 6日 (火)	保健センター	13:05~13:55	2023年 9月 25日 ~ 30日 生まれ
	2月13日 (火)			2023年 10月 1日 ~ 8日 生まれ
	2月20日 (火)			2023年 10月 9日 ~ 16日 生まれ
	2月27日 (火)			2023年 10月 17日 ~ 24日 生まれ
1歳6か月児健診	2月 2日 (金)	保健センター	13:05~14:15	2022年 8月 11日 ~ 20日 生まれ
	2月 9日 (金)			2022年 8月 21日 ~ 31日 生まれ
2歳3か月児歯科健診	2月 8日 (木)	保健センター	9:00~10:10	2021年 11月 1日 ~ 15日 生まれ
	2月22日 (木)			2021年 11月 16日 ~ 30日 生まれ
3歳児健診	2月 7日 (水)	保健センター	13:05~14:15	2021年 2月 1日 ~ 10日 生まれ
	2月14日 (水)			2021年 2月 11日 ~ 20日 生まれ
	2月21日 (水)			2021年 2月 21日 ~ 28日 生まれ
	2月28日 (水)			2021年 3月 1日 ~ 10日 生まれ

※対象の人には 前もって 手紙を 送ります。詳しい 受付時間は 手紙で 確認してください。

※マスクを 着けてきてください。親子(母子)健康手帳と バスタオルを 忘れずに 持って 来てください。

※健診は 必ず 受けましょう。都合が 悪い 場合は、保健センターへ 相談して ください。

離乳食教室 (初期ごっこん教室)	2月 7日 (水)	保健センター	10:00~11:00	<ul style="list-style-type: none"> ●対象/4か月児以降の 保護者。赤ちゃんも 参加できます。 ●持ち物/親子(母子)健康手帳、バスタオル、お茶、筆記用具 ●料金/0円 ●申し込み/保健センター
離乳食教室 (後期かみかみ教室)	2月16日 (金)	保健センター	10:00~11:00	<ul style="list-style-type: none"> ●対象/9か月児以降の 保護者。赤ちゃんも 参加できます。 ●持ち物/親子(母子)健康手帳、バスタオル、お茶、筆記用具 ●料金/0円 ●申し込み/保健センター
にこにこむし歯 予防相談	2月15日 (木)	北里児童館 Tel.0568-71-1183	10:00~11:15	<ul style="list-style-type: none"> ●対象/乳幼児(特に1歳くらいの子どもに おすすめです) ●内容/歯みがき、歯ならびに ついての 不安や 心配なこととの 相談 ●持ち物/親子(母子)健康手帳・歯ブラシ・バスタオル ●料金/0円 ●申し込み/北里児童館
赤ちゃん訪問	保健連絡員 または 保健連絡員OBが、生まれてから 1~3か月くらいの 赤ちゃんの いる家に、 出産祝い品を もって 訪問します。(前もって 電話などで 都合を 聞きます)			
親子健康手帳 (母子健康手帳) 交付	月~金 (祝日、 年末年始除く)	子育て世代 包括支援センター (ラピオ3階)	9:30~17:30	<ul style="list-style-type: none"> ●内容/保健師・助産師が 親子健康手帳を 渡します。 妊娠中の 不安や 心配なことなど 気軽に 相談してください。 ●持ち物/妊娠届出書 または 医師の診断書、在留カード、マイナンバーカード、妊婦本人の 振込先口座の 通帳のコピー
母乳相談	2月 5日 (月)	子育て世代 包括支援センター (ラピオ3階)	13:00~16:00	<ul style="list-style-type: none"> ●料金/0円 ●申し込み/子育て世代 包括支援センター (ラピオ3階) Tel.0568-71-8611
	2月 6日 (火)		10:00~12:00	
	2月13日 (火)		10:00~12:00	
	2月19日 (月)		13:00~16:00	
	2月22日 (木)		10:00~12:00	
育児相談・ 妊婦・産婦健康相談	2月15日 (木)	北里児童館 Tel.0568-71-1183	10:00~11:15	<ul style="list-style-type: none"> ●内容/育児についての 不安や 心配なこととの相談、 身体計測、血圧測定、尿検査(希望者のみ) ●申し込み/各児童館
	2月26日 (月)	大城児童館 Tel.0568-78-0046	10:00~11:15	
	2月27日 (火)	小牧南児童館 Tel.0568-77-0454	10:00~11:15	
低体重児届	出生体重が 2,500g未満の 赤ちゃんが 生まれたら、低体重児届出書を出してください。 ●届出先/子育て世代包括支援センター (ラピオ3階) または 保険医療課			
1st アニバーサリー 事業	生まれてから 10か月ごろに アンケートが 届きます。期日までに アンケートを 出して プレゼントを もらいましょう。 ●もらえる場所/子育て世代包括支援センター (ラピオ3階) または 小牧市内 児童館			

詳しいことを 知りたい人は、下の 問合先へ 聞いて ください。

問合先 保健センター TEL.0568-75-6471 FAX.0568-75-8545
子育て世代 包括支援センター(ラピオ3階) TEL.0568-71-8611 FAX.0568-71-8612

成人検診のおしらせ



▼がん検診等

種類	期日	場所	対象・料金・申し込みなど
子宮がん 個別検診 (内診、視診、細胞診)	●受診期間 3月31日(日)まで	小牧市内の 産婦人科	●対象/20歳以上の小牧市に住民登録のある人で下の表のどれかにあてはまる人 ●料金/頸部がん検診:1,000円 頸部・体部がん検診:2,000円 ※体部がん検診は医師が必要と認めた人だけ受けることができます。 ●申し込み/下の表の①~③の人:小牧市内の産婦人科 下の表の④の人:前もって保健センターへ聞いてください。
乳がん 個別検診 (マンモグラフィ)		小牧第一病院 ・みわ レディース クリニック	●対象/40歳以上の小牧市に住民登録のある人で下の表のどれかにあてはまる人 ●料金/1,500円 ●申し込み/下の表の①~③の人:小牧第一病院(Tel.0568-71-4390)、 みわレディースクリニック(Tel.0568-76-2603) 下の表の④の人:前もって保健センターへ聞いてください。
各がん検診・ (胃がん・大腸がん・前立腺がん) 肝炎ウイルス検査等	●受診期間 2月14日(水)まで	市内指定 医療機関	●予約は 市内指定医療機関へ 電話して 申し込み。 詳しくは 下の QRコードを 読んでください。

① 無料クーポンが届いた人	② 誕生日が1989年1月7日以前で偶数年に生まれた人
③ 誕生日が1989年1月8日以降で奇数年に生まれた人	④ ①~③以外で、2022年度に受診していない人

【乳がん検診(マンモグラフィ)・子宮がん検診】

厚生労働省のガイドラインに基づき、2年に1回の受診としています。ご理解とご協力をお願いします。

※集団検診…2月15日(木)乳がん検診(マンモグラフィ)、2月21日(水)乳がん検診(超音波)、

2月28日(水)大腸がん検診検体回収、保健センターであります。※70歳以上の人は検診の料金が500円です。

▼各種がん検診等詳細



▼小牧市 人間ドック

小牧市 人間ドック	●受診期間 2月14日(水)まで	市内の 指定 医療機関	●内容/身体計測、血圧、尿検査、血液検査、胃・大腸・胸部X線のがん検診 ●対象/40歳以上の小牧市に住民登録のある人で、国民健康保険・後期高齢者医療に入っている人・ 協会けんぽの被扶養者 ●料金/国民健康保険・後期高齢者医療に入っている人:4,800円 (70歳以上1,800円)協会けんぽ被扶養者:6,150円(70歳以上3,150円) ※人間ドックを受診する際はそれぞれの保険者から送付された受診券がいます。 ●申し込み/小牧市の指定医療機関
--------------	---------------------	-------------------	--

問合先 保健センター TEL.0568-75-6471 FAX.0568-75-8545

高齢者肺炎球菌ワクチン 予防接種の接種期限のお知らせ

2023年度 対象者の接種(注射を打つ)期限は **2024年3月31日**です。体調の良いときに早めに打ちましょう。

※市外の医療機関(病院)で注射を打つ人は必ず前もって保健センターで手続きをしてください。

対象

2023年度中に **65歳・70歳・75歳・80歳・85歳・90歳・95歳・100歳**になった人で、

今までに肺炎球菌ワクチンを一度も接種したことがない人

※今までに一度もこのワクチンを接種したことがない人は保健センターまでご連絡ください。「接種券」を送ります。

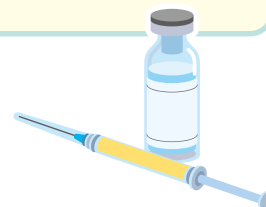
※過去にこの予防接種を受けたことがある人(自費接種も含む)は定期接種対象外です。

接種料金

接種料金 **2,000円**

※生活保護を受給している人は、福祉総務課で受給証明書を

発行してもらい、接種券と一緒に医療機関へ提出してください。



2024年度からは65歳の人だけが対象になります。

問合先 保健センター TEL.0568-75-6471

次の税金の支払い期限は2月29日(木)です

支払いは
はや
早めに!

- 固定資産税・都市計画税(第4期)
- 国民健康保険税(第9期)
- 介護保険料(第8期)
- 後期高齢者医療保険料(第7期)

支払いを忘れないようにするには、口座振替が便利です。税金を口座振替で支払う人は、支払い期限の前の日までに口座の残りのお金を確認してください。スマートフォンアプリ「PayB」「PayPay」「LINEPay」でも納付(支払い)ができます。

※口座振替を利用している人は、アプリによる納付(支払い)はできません。利用方法は、それぞれのアプリのホームページをみると分かります。



給料が減ったりして、決められた日までに納付できないときは、収税課に相談してください。決められた日を過ぎると、延滞金(支払いが遅れたときに払うお金)を払わないといけません。

平日の昼は忙しくて、税金の支払いができない人は…

毎週日曜日に市役所の窓口で支払いができます。(年末年始除く)

①市役所本庁舎 2階で、税金の払い方の相談ができます。税金を払うこともできます。
とき▶2月11日(日)、2月25日(日) 8:30~17:15

②市役所本庁舎 1階で、税金を払うことができます。
とき▶2月4日(日)、11日(日)、18日(日)、25日(日) 8:30~17:15

③バーコード付きの税金の納付書はコンビニエンスストアでも払うことができます。
※ただし、納付書に書いてある期限までです。

*証明書ののご案内……………納税証明書は収税課(2階⑥)で発行できます。
所得課税証明書は市民税課(2階④)で発行できます。

問合せ先 収税課 TEL.0568-76-1117/0568-76-1118

粗大ごみの出し方(捨て方)

粗大ごみとは縦横高さのどれかが60cm以上の大きなごみのことです。

テレビ・冷蔵庫・エアコン・洗濯機・バイク・タイヤなどは粗大ごみで出せません

出し方(捨て方)

戸別収集*の場合(1点/1,050円)

※家の近くまでごみを取りに来てもらう

①粗大ごみ受付センター

TEL:0120-530-415へ 電話(日本語だけ)

9:00~17:00(土日・祝日・年末年始は休み)

集める日、場所、番号をきく。または、

WEBで受付 24時間365日(日本語だけ)



②粗大ごみのシールを買う

シールが売っているお店はこちら(日本語だけ)



③シールに予約した番号を書いて、ごみにはる。

予約した日の朝8:30までに①で決めた場所へ出す

自分で小牧岩倉エコルセンターへ持っていく

場所:小牧市野口2881-9

※自分持ち:20kgまで 440円、もっと重い場合は10kgごとに220円ずつお金がかかります。

受付:月曜日から金曜日(土日・年末年始は休み)
(9:00~12:00、13:00~16:00)

ごみ分別アプリ「さんあ〜る」を配信しています!

(ポルトガル語、英語、中国語、インドネシア語、スペイン語、タガログ語、ベトナム語、日本語)



iOS用

Android用



問合せ先 ごみ政策課 TEL.0568-76-1187

小牧市ホームページを 外国語で 見ることができます

小牧市ホームページを、ポルトガル語、スペイン語、英語、中国語、韓国語、ベトナム語で 見ることができます。
生活に必要な情報を調べる時に、使ってください

外国語で見える方法

- ①小牧市ホームページにアクセスしてください。 <http://www.city.komaki.aichi.jp>
- ②下の図のとおり、操作してください。

●パソコンの場合



●携帯電話やスマートフォンの場合



小牧市ホームページで、生活情報誌こまきを 見ることができます

生活情報誌こまきを、ポルトガル語、スペイン語、英語、中国語、ベトナム語、やさしい日本語で見ることができます。
毎月1回、生活に役立つ情報を 知ることができます。
右にある QRコードを スマートフォンなどで 読み取るか、URLにアクセスしてください。
知り合いや 友達に 教えてください。

問合せ先 多文化共生推進室 TEL.0568-39-6527

ポルトガル語



<http://www.city.komaki.aichi.jp/admin/lifeinfo/10820.html>

スペイン語



<http://www.city.komaki.aichi.jp/admin/lifeinfo/10824.html>

英語



<http://www.city.komaki.aichi.jp/admin/lifeinfo/10821.html>

中国語



<http://www.city.komaki.aichi.jp/admin/lifeinfo/10823.html>

ベトナム語



<http://www.city.komaki.aichi.jp/admin/lifeinfo/29632.html>

やさしい日本語



<http://www.city.komaki.aichi.jp/admin/lifeinfo/10822.html>

在留相談について

名古屋出入国在留管理局(名古屋入管)の職員に在留資格の相談ができます。



2月と3月の相談日

- 日時** 2月7日(水)、3月6日(水) 13:00～、14:00～、15:00～、16:00～
- 相談時間** 1組 45分(1人か 2人で 来てください) **料金** 0円
- 場所** 小牧市役所(多文化共生推進室)(家で、電話や Zoomを 使った 相談も できます。)
- 言葉** やさしい日本語、スペイン語、英語、ポルトガル語、ベトナム語(通訳 あります。)
その他の言語は 自動翻訳機を 使って 相談が できます。
- 申し込み** 予約が あります。相談の 2日前までに 多文化共生推進室へ 電話してください。

外国人のための 相談窓口のおしらせ

※日本語でも 相談できます
※その他の言語も、自動翻訳機等を使って 話すことができます

小牧市役所 本庁舎 2階 多文化共生推進室
9:00～17:00 (12:00～13:00は お休み)

ポルトガル語・スペイン語・英語・ベトナム語 | げつ きん

そのほか、保険医療課と 幼児教育・保育課(9:00～17:00)、福祉総務課(9:00～16:30)、子育て世代包括支援センター(9:30～17:30)にポルトガル語とスペイン語を話す職員がいます。

問合せ先 多文化共生推進室 TEL.0568-39-6527、0568-76-1675 (通訳直通)

2023年分の 確定申告会場のおしらせ



会場

こまき きんろう せんたー 小牧勤労センター 小牧市上末2233-2 (下に 地図が あります)

あ 開いている 期間

2024年 2月 16日 (金) ~ 2024年 3月 15日 (金)

(土曜日・日曜日・祝日は 開いていません。2月25日(日)は 開きます。)

▶所得税や 復興特別所得税・贈与税の 申告と 納税の 期限は、3月15日(金)です。
 個人事業者の 場合、消費税や 地方消費税の 申告と 納税の 期限は、4月1日(月)です。

▶この期間(2月16日(金)~3月15日(金))は、税務署内では
 申告書の 作り方を 教えていません。作った 申告書の 提出だけ できます。

●会場に 入るには 事前 または 当日に 整理券が 必要です。

国税庁の LINEアカウントで 日本語で 予約が できます。



あ 開いている 時間

9:00~17:00 ▶会場が 混んでいると、受け付けが 早めに 終わる 場合があります。

こうつう きかん 交通機関

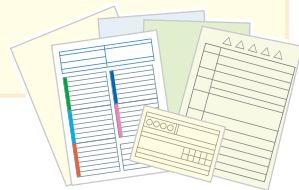
こまくる (7 桃花台線) 「勤労センター」で 降りてください。

▶会場に 来たときは、できるだけ バスで 来てください。

も 持っていく 書類

年末調整を していない 給与所得が ある人、2か所 以上の 給与を 合計して 申告する人の 場合

- 給与所得の 源泉徴収票
- 生命保険料・地震保険料控除証明書
- 社会保険料を 証明する 書類
- 医療費控除の 明細書
- 払いすぎた 税金が 返ってくる 場合は
銀行等の 振込先が わかるもの (本人の 名前の 通帳)



▶申告する 内容により、他にも 必要な 書類が あります。
 わからない ときは、小牧税務署に 電話して 聞いて ください。

●申告会場に 行かなくても 家の パソコンで 確定申告書 を 作成することが できます。

「確定申告書等作成コーナー」では、所得税と 復興特別所得税の 確定申告書、青色申告決算書、
 収支内訳書、消費税の 確定申告書、贈与税の 申告書などを 作成することが できます。

▶詳しくは、国税庁ホームページを 見てください。(https://www.nta.go.jp)



▶電話は 自動音声(日本語)で
 案内しています。
 案内に 従って 電話の ボタンを
 お 押してください。
 電話を かけるときは、
 番号を よく 確かめて ください。



問合先 小牧税務署 TEL.0568-72-2111 〒485-8651 小牧市中央1-424

へんしゅう 編集 はつこう 発行

小牧市役所 市民生活部 多文化共生推進室 多文化共生係
 〒485-8650 愛知県小牧市堀の内三丁目1番地
 電話.0568-39-6527 FAX.0568-72-2340 http://www.city.komaki.aichi.jp/admin/lifeinfo/10822.html

※詳しくは 各担当 窓口 に 聞いて ください

こまきがいこくじんのかたへ 検索

